



**SỞ GIÁO DỤC PHILADELPHIA**  
VĂN PHÒNG GIÁO TRÌNH, GIẢNG DẠY & ĐÁNH GIÁ  
440 North Broad Street  
Philadelphia, PA 19130

**Các tính năng và biện pháp thích nghi trong kỳ thi Keystone/PSSA niên học 2017-2018**

- Một vài sự lựa chọn có sẵn cho *tất cả* học sinh trong quá trình thi cử như là thời gian thi có thể kéo dài hơn và học sinh được phép đọc to tất cả các mục trong bài thi môn Toán, Khoa Học, Đại Số 1, Sinh Vật, và một số câu hỏi trong bài thi môn Ngữ Văn, v.v.
- Sự lựa chọn có sẵn cho tất cả học sinh được gọi là "tính năng của kỳ thi".
- Sự lựa chọn mà học sinh Giáo Dục Đặc Biệt, Học Viên Anh Ngữ, và học sinh có Kế hoạch 504 cần có để giúp cho chúng tham gia trong kỳ thi được gọi là "Biện Pháp Thích Nghi". Vì vậy, biện pháp thích nghi giúp cho những học sinh này hiểu được đề thi rõ ràng hơn.
- Biện pháp thích nghi được chia thành 4 loại: trình bày, trả lời, môi trường, và thời gian.
- Tất cả những biện pháp thích nghi nào được sử dụng trong kỳ thi Keystone cũng đều được sử dụng trong kỳ thi PSSA.
- **Điều quan trọng cần lưu ý là mặc dù một số biện pháp thích nghi có thể thích hợp trong khi giảng dạy nhưng không thích hợp trong kỳ thi tiêu chuẩn.**
- Biện pháp thích nghi phải phù hợp với nhu cầu của học sinh; học sinh phải sẵn sàng để sử dụng chúng; và học sinh phải tham gia vào sự lựa chọn của mình (Xem "Tài Liệu Bổ Sung" trong Hướng Dẫn Về Biện Pháp Thích Nghi Cho Kỳ Thi PSSA và Keystone Năm 2018\*).
- Một phương pháp tốt nhất trong việc lựa chọn biện pháp thích nghi là thường xuyên sử dụng biện pháp này với học sinh trước khi thi và kết quả cho thấy là biện pháp này có hiệu quả. Nó sẽ không đem lại kết quả tốt trong kỳ thi nếu các học sinh không sử dụng thường xuyên.

**Những biện pháp thích nghi CHỈ dành cho học sinh EL**

Ba biện pháp thích nghi chỉ được cho phép sử dụng với học sinh ELL:

- 1) Loại tự điển chỉ dịch nghĩa nhưng không có ghi định nghĩa thêm, không có hình ảnh minh họa, hoặc kết nối mạng internet ---- CHỈ được cho phép dùng trong kỳ thi Keystone môn Đại Số 1 và Sinh Vật cũng như trong kỳ thi PSSA môn Toán và Khoa Học.  
(Tất cả Học Sinh EL đều được sử dụng tự điển này không cần biết là chúng đã sinh sống bao nhiêu năm trên nước Mỹ)
- 2) Thông dịch viên/thông dịch viên cho người câm điếc\*\* ---- được cho phép trong kỳ thi Keystone môn Đại Số 1 và Sinh Vật cũng như trong kỳ thi PSSA môn Toán và Khoa Học và đề thi Luân Văn  
(CHỈ dành cho học sinh EL nào học tại trường học Mỹ dưới 3 năm)
- 3) Đề thi và bài làm bằng tiếng Tây Ban Nha/Anh Văn ---- được cho phép trong kỳ thi Keystone môn Đại Số 1 và Sinh Vật cũng như trong kỳ thi PSSA môn Toán và Khoa Học.  
(CHỈ dành cho học sinh EL nào học tại trường học Mỹ dưới 3 năm)

Chú ý: Ba biện pháp thích nghi cụ thể trên KHÔNG được sử dụng cho học sinh đã hoàn tất chương trình ESOL.

**Muốn biết thêm chi tiết về Tính Năng và Biện Pháp Thích Nghi Của Kỳ Thi, xin vui lòng sử dụng kết nối sau đây và đọc phần Biện Pháp Thích Nghi Trong Kỳ Thi:**

<http://www.education.pa.gov/Documents/K12/Assessment%20and%20Accountability/PSSA/Accommodations/2018%20Accommodations%20Guidelines%20Handbook.pdf>

\*\* Để biết vai trò của thông dịch viên và thông dịch viên cho người câm điếc, xin vui lòng đánh vào kết nối trên, và sau đó đánh vào 2018 Accommodations Guidelines for ELs (trang 6)

